



Dirección de Prensa

**Speech by H.E. Michelle Bachelet Jeria,  
Republic of Chile's President, when offering an official dinner to  
7<sup>th</sup> Congress of the Future participants**

Santiago, January 19<sup>th</sup> 2018

Dear Friends:

I am not going to do the typical Latin-American talk to name each the very important people here because all of you are important.

So welcome, welcome to this presidential house, and to say you that we wanted to give you this dinner to thank your participation and the contribution you have been doing during this week because it is not only about the science, it is about how we democratize science, how we get it closer to the people and we develop more appetite for science, see the science like more, if I may say, than what is we call exact science or political science, social science, cultural, and so on.

And I know that the success of this Congress of the Future, the impact and the interest of citizens on it, it is really because what you can bring and give to the people, so that's why that you have the generosity to share your experience, your knowledge and your research with other people.

And I think that since many years, in January, in Chile we have been developing this beautiful tradition, if I may say, the beautiful tradition of challenging questions and prospects of our near future. And I think there have been a space during the Congress on the needed questions about the way we are going to give form to our future.

And that is what this dinner represents, because we want -as I mentioned to you- to thank you for being part and maintain alive this -if





Dirección de Prensa

I could call so- citizen exercise. Because I know the richness and the diversity of the questions that you've approached to us ensure that the dialogue will continue and come with us in our definitions of country.

So, we do not forget that our interaction with the natural environmental, the robotics or the artificial intelligent have in common the question about the possibilities, the uses but also the sort of limits that we can collectively define.

That's why everything we do to continue amplifying the knowledge will have to go hand by hand with a very comprehensive understanding about the ways we organize ourselves and we take decisions, about which the position of each person is, and about the individual but also collective responsibilities.

And I know that many of you already do it, in Chile or abroad, but I would like to invite you to continue maintaining alive this informed discussion, all the year, from the different spaces. In this sense, I want to acknowledge through you to the science that avoid its role in the public space, and it is not afraid of speaking outside of the laboratories.

I want to say cheers for a big success on the Congress, not only for this time but in the future for all of you and for the possibility that we have altogether to contribute to build that future will be better and more human.

Cheers!

\*\*\*\*\*

Santiago, January 19th 2018  
LFS





Dirección de Prensa

**Discurso de S.E. la Presidenta de la República,  
Michelle Bachelet Jeria, al ofrecer una cena a los participantes del  
VII Congreso del Futuro (traducción)**

Santiago, 19 de enero de 2018

Queridos amigos:

No voy a hacer el típico discurso latinoamericano para nombrar a cada una de las muy importantes personas que están aquí, porque todos ustedes son importantes.

Así que decirles bienvenidos, bienvenidos a esta casa presidencial, y decirles que queríamos ofrecerles esta cena para agradecer su participación y la contribución que han estado haciendo durante esta semana, porque no se trata sólo de la ciencia, se trata de cómo democratizamos la ciencia, cómo la acercamos a las personas y desarrollamos más apetito por la ciencia, ver la ciencia como algo más -si puedo decirlo así- que lo que llamamos ciencias exactas o ciencias políticas, ciencias sociales, culturales, etc.

Y sé que el éxito de este Congreso del Futuro, el impacto e interés ciudadano en él, descansa en lo que ustedes pueden traer y dar a la gente; es porque ustedes tienen la generosidad de compartir su experiencia, su conocimiento y su investigación con otras personas.

Y creo que, desde hace muchos años, en enero, en Chile hemos estado desarrollando esta hermosa tradición -si me permiten decirlo así- la hermosa tradición de las preguntas osadas y las perspectivas de nuestro futuro cercano. Y creo que ha habido un espacio durante el





Dirección de Prensa

Congreso para las preguntas necesarias sobre la manera en que vamos dando forma a nuestro futuro.

Y eso es lo que representa esta cena, porque queremos -como se los mencioné- agradecerles por ser parte y mantener vivo este -si pudiera llamarlo así- ejercicio ciudadano. Porque sé que la riqueza y diversidad de las preguntas que ustedes nos han traído, aseguran que el diálogo continúe y nos acompañe en nuestras definiciones como país.

Así que no olvidemos que nuestra interacción con el entorno natural, la robótica o la inteligencia artificial, tienen en común la pregunta sobre las posibilidades, los usos y el tipo de límites que fijemos colectivamente.

Es por eso que todo lo que hacemos para continuar amplificando el conocimiento tendrá que ir de la mano con un entendimiento muy completo sobre las formas en que nos organizamos y tomamos decisiones, sobre cuál es la posición de cada persona y sobre las responsabilidades individuales, pero también colectivas.

Sé que muchos de ustedes ya lo hacen, en Chile o en el extranjero, pero los invito a seguir manteniendo viva la discusión informada, todo el año, desde diversos espacios. En ese sentido, quiero reconocer a través de ustedes a la ciencia que no rehúye su rol en el espacio público, que no teme a llevar la palabra fuera de los laboratorios.

Quiero brindar por el gran éxito de este Congreso, no sólo por este sino por los del futuro, por cada uno de ustedes y por la posibilidad que tenemos todos de contribuir a construir un futuro mejor y más humano.

¡Salud!



Dirección de Prensa

\*\*\*\*\*

Santiago, 19 de enero de 2018  
LFS

